DiGiQuest
HOMEAPPLIANCES

HANDY 400 FULL

FRULLATORE AD IMMERSIONE MULTIUSO
articolo FLI400



MANUALE D'USO

USER MANUAL

Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare con cura.
Read carefully before use and keep for future reference.



MANUALE UTENTE

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni poiché all'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'elettrodomestico. Conservare il manuale per consultazioni future, eviterete contrattempi e possibili incidenti che comprometterebbero la Vostra sicurezza.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE! PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE E SULL'APPARECCHIO.

DIGIQUEST SOLUTIONS declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo non conforme di questo apparecchio. L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni. Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.

1. **ATTENZIONE**: Il prodotto non deve essere usato dai bambini. Tenere il prodotto e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Evitate di utilizzare il frullatore ad immersione in vicinanza dei bambini.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Si raccomanda di tenere lontano dai bambini tutte quelle parti dell'apparecchio che potrebbero costituire un pericolo, anche se non alimentato.
3. Il prodotto non deve essere usato dai bambini sotto gli 8 anni. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza solo se supervisionati da persone responsabili e se sono stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
4. Questo apparecchio è destinato solo all'uso domestico (quindi non professionale), ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazione effettuate da personale non qualificato.
5. Pericolo di lesioni: questo apparecchio deve essere utilizzato per frullare gli alimenti, non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni o il cattivo utilizzo del prodotto, possono causare ferite.
6. Questo apparecchio deve essere utilizzato all'interno di ambienti, non è concepito per essere utilizzato all'esterno, né per impieghi diversi da

quelli indicati nel manuale. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).

7. Dopo aver tolto l'imballaggio, esterno ed interno, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati a portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Smaltirli secondo le norme vigenti.
8. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla etichetta del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
9. Non utilizzare in caso il prodotto, il cavo di alimentazione o la presa risultassero danneggiati. E' necessario consegnare il prodotto ad un centro assistenza qualificato per la riparazione e/o la sostituzione. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale o malfunzionamento spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. Evitare cadute accidentali. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza. In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato; le riparazioni effettuate da personale non autorizzato possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia.
10. Fare attenzione che il cavo non tocchi superfici calde e che non venga a contatti con liquidi.
11. E' sconsigliato l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghe elettriche. E' importante che vengano utilizzati solo apparecchiature e dispositivi conformi agli standard di sicurezza previsti.
12. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
13. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separati, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
14. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
15. Assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile, in modo da poter disconnettere facilmente il prodotto in caso di necessità.
16. Posizionare il prodotto su una superficie stabile, piana ed asciutta.
17. Prestare particolare attenzione quando si prepara del cibo per neonati, bambini e anziani. Assicurarsi che il miscelatore sia completamente pulito e sterilizzato.

18. Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia, manutenzione o eventuale cambio degli accessori e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio.
19. Per prevenire rischi di shock elettrico, assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso, non immergere il cavo di alimentazione o il prodotto in acqua o altri liquidi.
20. Evitare di far funzionare il prodotto a vuoto.
21. Le lame sono molto affilate e quindi taglienti, maneggiarle e pulirle con attenzione, è necessario prendere delle precauzioni in particolare quando si estrae la lama dal bicchiere (ove presente), quando il bicchiere viene svuotato e durante la pulizia.
22. Tenere le mani o qualsiasi altro oggetto lontano dal contenitore quando l'apparecchio è in funzione. Fare inoltre attenzione che parti di propri indumenti possano attorcigliarsi o venire a contatto con le parti rotanti.
23. Non toccare le lame se l'apparecchio è in funzione.
24. Non toccare le lame se l'apparecchio è collegato alla rete di alimentazione.
25. Se le lame si inceppano, scollegare il prodotto prima di togliere gli ingredienti che le stanno inceppando e usare una spatola.
26. Non inserire le mani o alcun accessorio all'interno del bicchiere quando l'unità è in funzione, in modo da non incorrere in infortuni o danneggiamenti all'unità stessa.
27. Non inserire o prendere cibi e/o liquidi dal bicchiere quando le lame sono in movimento. Attendere sempre che il gruppo lame si sia fermato completamente.
28. Non utilizzare l'apparecchio con le mani o i piedi umidi o bagnati. Non utilizzare a piedi nudi.
29. Non lavare il corpo motore o gli accessori in lavastoviglie.
30. Non collegare l'apparecchio alla presa di corrente nel caso fosse caduto in acqua o in altri liquidi. Riporre sempre il corpo motore in luoghi asciutti e lontani da fonti di calore.
31. Inserire la spina nella presa di alimentazione solo quando l'apparecchio è completamente montato.
32. Non adattate il corpo motore ad altre parti non comprese nella confezione.
33. Non togliere il frullatore ad immersione dal bicchiere mentre il motore sta ruotando.
34. Non usare liquidi bollenti per frullare.
35. Non miscelare mai grasso animale e liquidi densi e molto caldi.
36. Non versare nel bicchiere ingredienti molto duri e secchi senza liquidi.

37. Fare attenzione nel toccare l'apparecchio durante o immediatamente dopo l'uso. Non tirare il cavo o l'apparecchio stesso allo scopo di scollegare la spina dalla presa di corrente.
38. Spegnere il frullatore in caso di funzionamento non corretto.
39. Il mancato rispetto delle suddette avvertenze potrebbe compromettere la sicurezza personale ed il corretto funzionamento dell'apparecchio.
40. **Attenzione**: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.
41. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
42. Non posizionare il prodotto vicino ad elettrodomestici a gas o che emanano calore, come ad esempio forni a microonde.
43. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
44. Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc.), potrebbe creare danni all'involucro.
45. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
46. Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.
47. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
48. Non tirare il cavo d'alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina.
49. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
50. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito od incendio.
51. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando è acceso, in funzione o collegato all'alimentazione.
52. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
53. Staccare la spina quando il prodotto è capovolto o adagiato.
54. Staccare sempre il frullatore dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, di smontarlo e di pulirlo.
55. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori, oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
56. Non usare accessori diversi da quelli in dotazione.
57. Prima di disconnettere il cavo dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio. Non tirare il cavo per alcun motivo.
58. Alla fine dell'utilizzo scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica. Non lasciare il prodotto inutilmente alimentato.
59. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione. Per la pulizia seguire attentamente le istruzioni riportate nel paragrafo PULIZIA.
60. **Attenzione:** la durata di funzionamento non deve eccedere i 10 secondi consecutivi, dopo ogni ciclo di funzionamento lasciare riposare l'apparecchio per almeno 5 minuti.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

Nota: Le foto e le illustrazioni hanno valore puramente indicativo e possono non rispecchiare l'immagine reale del prodotto.

1. Pulsante bassa velocità
2. Pulsante alta velocità
3. Corpo motore
4. Terminale di aggancio
5. Braccio frullatore ad immersione smontabile in acciaio
6. Lama in acciaio
7. Coperchio del tritatutto
8. Contenitore del tritatutto 500ml
9. Lama in acciaio tritatutto
10. Aggancio della frusta
11. Frusta
12. Bicchiere graduato 650ml



Questo apparecchio può essere utilizzato per preparare pappette per neonati, succhi, salse, milk-shake e maionese.

PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

Le seguenti operazioni vanno effettuate con il cavo **NON collegato** alla presa di corrente:

1. Rimuovere l'imballaggio e gettar via le protezioni delle lame (ove presenti).
2. Lavare tutti i componenti (vedere il paragrafo PULIZIA).
3. Montare il braccio al corpo motore avvitandolo in senso orario, con la rotazione arrivare alla battuta, si sentirà l'aggancio.
4. Collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente.

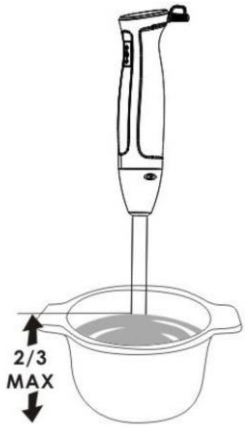


Attenzione: non avvicinare le mani alle parti in movimento durante l'uso.

1) ACCESSORIO FRULLATORE AD IMMERSIONE MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO



- Inserire il corpo motore nel braccio frullatore ad immersione: l'innesto potrebbe sembrare difficoltoso ma è necessario per motivi di sicurezza, ruotare fino a che si trovi la sede giusta e poi stringere bene in senso orario in modo da far scattare il blocco di sicurezza.
- Verificare il corretto montaggio ed inserire il cavo di alimentazione nella presa elettrica.
- Tenere in modo sicuro il contenitore ove si trova il cibo. È consigliato di utilizzare inizialmente la velocità bassa.
- Per evitare schizzi, posizionare le lame all'interno del cibo prima di accendere l'unità.
- Prima dell'uso, per evitare schizzi, assicurarsi che il bicchiere con gli ingredienti da mixare sia riempito per almeno 2/3 e che la parte finale del braccio sia completamente immersa negli ingredienti.
- Non lasciare che nessun liquido raggiunga la congiunzione tra il manico e il frullatore estraibile.
- **Attenzione:** la durata di funzionamento non deve eccedere i 10 secondi consecutivi.
- **Al termine di ogni utilizzo lasciare raffreddare il motore per almeno 5 minuti prima di riprendere un nuovo ciclo di lavoro.**
- **NOTA BENE:** non utilizzare con alimenti la cui temperatura è maggiore di 40°C**.**
- Muovere in senso circolare le lame all'interno del cibo per rendere omogeneo il processo di miscelazione.
- Se il frullatore dovesse bloccarsi, scollegare dalla presa di corrente prima di pulire.
- **ATTENZIONE**: non inserire **MAI** cucchiai o altri oggetti nel bicchiere mentre il frullatore ad immersione è in funzione.
- Nel caso si desiderasse aggiungere ulteriori ingredienti al composto, è necessario prima spegnere il frullatore rilasciando il pulsante a bassa velocità (1) o ad alta velocità (2) e disconnettere la spina dalla presa di corrente.
- Terminato l'utilizzo, spegnere il frullatore e disconnettere la spina dalla presa di corrente.



CONSIGLI PER L'USO

- Per frullare ingredienti solidi e liquidi insieme, inserire nel bicchiere prima quelli liquidi e poi quelli solidi.

2) ACCESSORIO TRITATUTTO MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO





- Posizionare il contenitore tritatutto su una superficie stabile e orizzontale.
- Posizionare correttamente le lame inserendole nel perno presente nel centro in basso all'interno del contenitore.
- Posizionare il coperchio del tritatutto sopra il contenitore facendo attenzione che la parte superiore del braccio lame entri nell'apposita sede del coperchio: premere e ruotare il coperchio in senso orario per bloccarlo.
- Inserire il corpo motore nel tritatutto: l'innesto potrebbe sembrare difficoltoso ma è necessario per motivi di sicurezza, ruotare fino a che si trovi la sede giusta e poi stringere bene in senso orario in modo da far scattare il blocco di sicurezza.
- Verificare il corretto montaggio ed inserire il cavo di alimentazione nella presa elettrica.
- Selezionare la velocità di rotazione utilizzando il pulsante a bassa velocità (1) o ad alta velocità (2).
- Il ciclo di lavoro **non deve superare i 10 secondi** per evitare il surriscaldamento.
- Tra un utilizzo e l'altro **lasciarlo riposare per almeno 5 minuti**.
- Terminato il lavoro per estrarre il cibo dal contenitore rimuovere il braccio motore e poi il coperchio del tritatutto. Rimuovere le lame afferrandole dall'estremità superiore.

CONSIGLI PER L'USO

- Per frullare ingredienti solidi come carne, formaggi ecc., è necessario tagliarli in piccoli pezzi prima di inserirli nel bicchiere.

3) ACCESSORIO FRUSTA SBATTITORE MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO



- Inserire il corpo motore nella frusta: l'innesto potrebbe sembrare difficoltoso ma è necessario per motivi di sicurezza, ruotare fino a che si trovi la sede giusta e poi stringere bene in senso orario in modo da far scattare il blocco di sicurezza.
- Verificare il corretto montaggio ed inserire il cavo di alimentazione nella presa elettrica.
- Selezionare la velocità di rotazione utilizzando il pulsante a bassa velocità (1) o ad alta velocità (2).
- Il ciclo di lavoro **non deve superare i 10 secondi** per evitare il surriscaldamento.
- Tra un utilizzo e l'altro **lasciarlo riposare per almeno 5 minuti**.

PULIZIA

ATTENZIONE: Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, spegnere l'apparecchio, **disconnettere la spina dall'alimentazione** e staccare l'accessorio ruotandolo in senso antiorario.

Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito od incendio.

- Lavare gli accessori in acqua calda e detersivo delicato. Attenzione a non toccare direttamente le lame del mixer in fase di pulizia.
- Pulire il corpo motore con un panno umido.
- La pulizia risulterà più agevole se effettuata subito dopo l'utilizzo.
- Alcuni cibi, durante l'utilizzo, possono rilasciare del colore sugli accessori. Utilizzare un panno morbido con dell'olio vegetale per rimuovere le macchie.
- Non immergere mai il corpo motore in acqua o in altri liquidi. Pulire semplicemente la parte esterna con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici, abrasivi, solventi, alcool etc.
- **Non lavare mai l'apparecchio o gli accessori nella lavastoviglie.**



INFORMAZIONI AGLI UTENTI
ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014
"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. 152/2006 nonché quelle previste dal D.Lgs N° 49 del 14 Marzo 2014.

Grazie per aver acquistato un prodotto Digiquest.
Vi consigliamo di visitare il nostro sito **www.digiquest.it** *e di iscrivervi alla newsletter per rimanere sempre aggiornati sui nostri prodotti. Qualora il vostro apparecchio sia provvisto di matricola, registratelo subito nella sezione* LINK UTILI> REGISTRAZIONE PRODOTTO *per essere informati su aggiornamenti disponibili e per ottenere il massimo delle prestazioni.*

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il documento di acquisto (scontrino fiscale o fattura), costituisce la documentazione indispensabile per far valere il suo diritto di garanzia. Lo conservi con cura e avrà un accesso privilegiato al circuito di Assistenza Digiquest Solutions. Garantiamo il vostro apparecchio, destinato ad uso domestico, come previsto da Dlgs. 06.09.2005 Nr. 206 (che ha attuato in Italia la Direttiva 1999/44/CE) definito CODICE del CONSUMO. L'impegno di garanzia decade automaticamente laddove vengono riscontrate: rotture accidentali dovute a trasporto o cadute – manomissioni o modifiche non autorizzate dall'azienda – per uso improprio o non conforme alle specifiche istruzioni – errato collegamento alla rete di alimentazione – riparazioni effettuate da personale non autorizzato. **ATTENZIONE:** le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia così come i danni del cavo di alimentazione derivanti dall'usura; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario. Le spese di trasporto ed i rischi da esso derivanti, sono a totale carico dell'utente. Per prendere visione dei termini di garanzia consultare il nostro sito **www.digiquest.it** o contattare l'assistenza.
ATTENZIONE: se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le

sue parti. Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato di calcare, esternamente o internamente, per motivi igienico sanitari, il centro di assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

COME CONTATTARE L'ASSISTENZA

Per qualsiasi informazione, richiesta, necessità o altra esigenza è necessario contattare l'assistenza. Indicate sempre **l'articolo** riportato sulla targhetta posta sul retro dell'apparecchio stesso e il motivo della richiesta di assistenza tecnica: in questo modo saremo in grado di fornirVi un'assistenza più rapida ed efficace.
Il nostro sito è il mezzo più veloce e semplice per comunicare con il servizio tecnico: **www.digiquest.it**
Nella sezione **LINK UTILI > ASSISTENZA CLIENTI** è possibile compilare un **FORM**, modulo dedicato alla risoluzione dei problemi: compilatelo e verrete contattati.

Potete inoltre contattarci tramite:
- EMAIL: **postvendita@digiquest.it**
- TELEFONO: +39 06 9857981 da lunedì a venerdì, dalle ore 9.30 alle ore 12.30 e dalle ore 15.30 alle ore 17.30.
PRIVACY: il trattamento dei dati personali eventualmente raccolti avverrà in conformità a quanto previsto dal Regolamento (UE) 679/2016 e dalla normativa vigente. L'informativa completa è disponibile sul nostro sito **www.digiquest.it**

CONSERVARE QUI IL DOCUMENTO DI ACQUISTO

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Alimentazione	Frequenza	Potenza
Frullatore ad immersione Art.: FLI400 (Mod. SW-211)	220V-240V	50Hz/60Hz	400W

Grazie al costante sviluppo della funzionalità e del design del nostro prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.

NOTE:
Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso.
Il contenuto del manuale potrebbe differire dal prodotto ed è soggetto a modifiche senza preavviso.
In caso di informazioni inesatte, incomplete o erronee o di meri errori di trascrizione il fornitore (distributore) sarà esonerato da ogni responsabilità in merito e potrà rifiutare l'esecuzione della prestazione relativa all'errore.
Le foto e le illustrazioni hanno valore puramente illustrativo e possono non rispecchiare l'immagine del prodotto.
A causa di aggiornamenti o errori, il contenuto di questo manuale potrebbe non corrispondere esattamente al prodotto reale. Consultare il sito www.digiquest.it per eventuali approfondimenti o rivolgersi all'assistenza tecnica info@digiquest.it



LE PARTI CHE VANNO A CONTATTO CON IL CIBO RISPONDONO ALLE NORMATIVE DEL FOOD CONTACT



Fabbricato da: DIGIQUEST SOLUTIONS s.r.l. a socio unico
Sede operativa Via Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) - Italy.
Sede legale Via Privata Fratelli Gabba, 5 - 20121 Milano - Italy.

www.digiquest.it Prodotto in Cina